# Leopardi

# Leopardi

These translations of the major poems of Giacomo Leopardi (1798--1837) render into modern English verse the work of a writer who is widely regarded as the greatest lyric poet in the Italian literary tradition. In spite of this reputation, and in spite of a number of nineteenth-and twentieth-century translations, Leopardi's poems have never \"come over\" into English in such a way as to guarantee their author a recognition comparable to that of other great European Romantic poets. By catching something of Leopardi's cadences and tonality in a version that still reads as idiomatic modern English (with an occasional Irish or American accent), Leopardi: Selected Poems should win for the Italian poet the wider appreciative audience he deserves. His themes are mutability, landscape, love; his attitude, one of unflinching realism in the face of unavoidable human loss. But the manners of the poems are a unique amalgam of philosophical toughness and the lyrically bittersweet. In a way more pure and distilled than most others in the Western tradition, these poems are truly what Matthew Arnold asked all poetry to be, a \"criticism of life.\" The translator's aim is to convey something of the profundity and something of the sheer poetic achievement of Leopardi's inestimable Canti.

### Leopardi

Alongside his monumental Notebooks and the poems collected in Canti, which make him one of Italy's greatest and best-loved poets, Giacomo Leopardi penned a number of fictional pieces, mostly in the form of gently humorous dialogues, in which he dealt with philosophical ideas and many of the metaphysical questions that preoccupied his restless spirit. First published in 1827 and here presented in a new translation by J.G. Nichols along with Thoughts, Leopardi's own selected pearls of wisdom and gems of social observation, this volume will enchant both those who are familiar with and those who are new to the works of Italy's last great polymath.

#### **Moral Fables**

These translations of the major poems of Giacomo Leopardi (1798-1837) render into modern English the work of a writer who is widely regarded as the greatest lyric poet in the Italian literary tradition. With themes of mutability, landscape, and love paralleling an attitude of unflinching realism, readers will find Leopardi's poems a unique amalgam of philosophical toughness and the lyrically bittersweet.

# The Poems of Leopardi

First published in 1937, this book presents a selection of poems from Leopardi's Canti in the original Italian. Created primarily for university students, the selection was made with the idea of representing as fully as possible all stages of Leopardi's poetic career. The text also contains a detailed introduction, notes and bibliography, all in English. This book will be of value to anyone with an interest in Leopardi's poetry and Italian literature.

# Leopardi

Giacomo Leopardi was the greatest Italian poet of the nineteenth century and was recognized by readers, from Nietzsche to Beckett, as one of the towering literary figures in Italian history. To many, he is the finest Italian poet after Dante. To many, he is the finest Italian poet after Dante. He was also a prodigious scholar of

classical literature and philosophy, and a voracious reader in numerous ancient and modern languages. For most of his writing career, he kept an immense notebook, known as the Zibaldone, or 'hodgepodge,' as Harold Bloom has called it, in which he put down his original, wide-ranging, radically modern responses to his reading. Published at the turn of the twentieth century, it has been recognized as one of the foundational books of modern culture, and its 4,500-plus pages have never been fully translated into English until now. A team led by of Michael Caesar and Franco D'Intino, of the Leopardi Centre in Birmingham, has spent years producing this lively, accurate version. This essential book will change our understanding of the origins of modern culture. It is an extraordinary, epochal publication. 'Although all things great and beautiful and alive have been extinguished from the world, our inclination toward them remains. Though we may be denied these things, nothing has or ever could stop us from wanting them. Young people have not lost that longing which drives them to seek a life for themselves and to scorn nothingness and monotony.'

# Giacomo Leopardi: Canti

This work studies broader aspects of the work of Giacomo Leopardi who, until the mid 1820s, was renovvned for his enhancement of the prestige of Ital ian culture.

#### Zibaldone

A groundbreaking translation of the epic work of one of the great minds of the nineteenth century Giacomo Leopardi was the greatest Italian poet of the nineteenth century and was recognized by readers from Nietzsche to Beckett as one of the towering literary figures in Italian history. To many, he is the finest Italian poet after Dante. (Jonathan Galassi's translation of Leopardi's Canti was published by FSG in 2010.) He was also a prodigious scholar of classical literature and philosophy, and a voracious reader in numerous ancient and modern languages. For most of his writing career, he kept an immense notebook, known as the Zibaldone, or \"hodge-podge,\" as Harold Bloom has called it, in which Leopardi put down his original, wide-ranging, radically modern responses to his reading. His comments about religion, philosophy, language, history, anthropology, astronomy, literature, poetry, and love are unprecedented in their brilliance and suggestiveness, and the Zibaldone, which was only published at the turn of the twentieth century, has been recognized as one of the foundational books of modern culture. Its 4,500-plus pages have never been fully translated into English until now, when a team under the auspices of Michael Caesar and Franco D'Intino of the Leopardi Centre in Birmingham, England, have spent years producing a lively, accurate version. This essential book will change our understanding of nineteenth-century culture. This is an extraordinary, epochal publication.

# Essays, Dialogues, and Thoughts (Operette Morali and Pensieri) of Giacomo Leopardi

Reproduction of the original: The Poems of Leopardi by Giacomo Leopardi

# The Reception of Giacomo Leopardi in the Nineteenth Century

There is a sense in which one might say, as Leopardi did say about poetry, that his poems are born of illusion, yet what they register is a lament over its loss and a persistent rejection of all deception. The Canti are conspicuously influenced by illusion, but paradoxically dominated by a continual taking the measure, as it were, of truth, of a human and cosmic reality which simply is what it is. In generalising his convictions the poet does make a certain claim on our belief and he challenges us to take what he says seriously. However, the merit of the poems themselves is the full expression of those convictions; it is this aspect that this Introduction addresses, and not whether we should agree or disagree with Leopardi. Its aim is to explain in order to help appreciate what is found on the page. It is an analysis of the poems and an attempt to create a coherent and comprehensive structure for students in which nearly all the Canti can be considered from several points of view.

# The Poems of Giacomo Leopardi

Poems of Leopardi Giacomo Leopardi Translated from the Italian by Francis Henry Cliffe Giacomo Leopardi, the greatest Italian poet of the Nineteenth Century, was, born at Recanati, a town of the March of Ancona, on the twenty-ninth of June, 1798; the eldest son of Count Monaldo Leopardi, and Adelaide, his wife, daughter of the Marquis Antici. He had four brothers and one sister--Paolina. His father possessed a splendid library, and was a man of learning and literary tastes, appearing himself as an author in prose and verse. Recanati is situated on an eminence in the Appenines, not far from Ancona and the celebrated shrine of Loreto; and as a biographer of our poet says: \"Its natural beauties are superb, and the genius of its great son has made them incomparable.\" Up to the age of twenty-four Leopardi did not leave his native place. The constant sight of so lovely a landscape, bordered in the distance by the Adriatic, contributed in no slight measure to give him that exquisite taste and sympathy for nature, for which he is unique among the poets of his country, POEMS TO ITALY, ON THE MONUMENT OF DANTE ABOUT TO BE ERECTED IN FLORENCE. TO ANGELO MAI ON THE MARRIAGE OF HIS SISTER PAOLINA. THE SOLILOQUY OF BRUTUS. TO SPRING; OR, THE FABLES OF ANTIQUITY. HYMN TO THE PATRIARCHS. THE LAST SONG OF SAPPHO. THE FIRST LOVE. THE LONELY BIRD. THE INFINITE. THE HOLIDAY NIGHT. TO THE MOON. SOLITUDE. TO HIS LOVE. THE REVIVAL. TO SILVIA. THE MEMORIES. THE NOCTURNAL SONG OF A NOMADIC SHEPHERD IN ASIA. THE RULING THOUGHT. LOVE AND DEATH. TO HIMSELF. ASPASIA. ON AN ANCIENT SEPULCHRAL BASSO RILIEVO REPRESENTING A MAIDEN TAKING LEAVE OF HER FRIENDS. THE SETTING OF THE MOON. THE GENISTA OR THE FLOWER OF THE DESERT.

#### Zibaldone

\"Giacomo Leopardi, Italy's great poet of the Romantic age, is the author of some of the most beautiful and best-loved poems in the Italian language and some of the most remarkable letters in European literature. The interest of the letters in both biographical and literary: they document the background - the difficult personal circumstances, the intense and troubled family relationships, the contacts and friendships with other writers - against which a haunting and compelling poetic voice came to maturity. The letters, not previously available in English except fragmentarily, are here offered in a new translation undertaken to celebrate the poet's birth in 1798. In the light of growing academic interest in Italy and the re-organization of many university courses in Italian along interdisciplinary lines, this book series brings together different scholarly perspectives on Italy and its culture. Italian Perspectives incorporates books and essay collections and is published under Maney's Northern University Press Imprint. It is notable for the breadth and diversity of themes covered, incorporating all aspects and periods of Italian literature, language, history, culture, politics, art and media, as well as studies which take an interdisciplinary approach and are methodologically innovative. The series welcomes books written in English and in Italian. The Italian Perspectives series is edited by two established scholars in the field of Italian studies, supported by an international Advisory Board.\"

### The Poems of Leopardi

\"The Poems of Giacomo Leopardi\" from Giacomo Leopardi. Italian poet, essayist, philosopher, and philologist (1798-1837).

# An Introduction to Leopardi's Canti

Trapped between an admiration for the classical past and a disappointment in the impoverished present, Leopardi rejected both the easy allure of Catholic faith and the unbridled optimism proposed by science and the Enlightment. In his world view, all that we love and value is illusion, the truth existing deep in our minds and souls as poignant memories, unrequited passion and stoical acceptance of nature's bleak elementals.

### Poems of Leopardi

Giacomo Leopardi, one of the greatest Italian poets, was born in Recanati in 1789, and died, not yet thirtynine in Naples. Love, death, beauty, youth, hope, nature are among his themes. GIACOMO LEOPARDI, POEMS is a bilingual collection of sixteen of Leopardi's best known Canti, with a verse translation by Arturo Vivante facing the Italian text.

#### The Letters of Giacomo Leopardi 1817-1837

Leopardi, poet and philosopher, explores in humorous but savage dialogue the power of fashion and its strange irrationality. He also imagines conversations between Hercules and Atlas, Nature and an Icelander, and the Earth and the Moon, as well as producing a simple essay praising the humble bird. GREAT IDEAS. Throughout history, some books have changed the world. They have transformed the way we see ourselves - and each other. They have inspired debate, dissent, war and revolution. They have enlightened, outraged, provoked and comforted. They have enriched lives - and destroyed them. Now Penguin brings you the works of the great thinkers, pioneers, radicals and visionaries whose ideas shook civilization and helped make us who we are.

# The Poems of Leopardi

This series is conceived as a library of bilingual editions of works chosen for their importance to Italian literature and to the international tradition of art and thought Italy has nurtured. In each volume an Italian text in an authoritative edition is paired with a new facing-page translation supplemented by explanatory notes and a selected bibliography. An introduction provides a historical and critical interpretation of the work. The scholars preparing these volumes hope through Biblioteca Italiana to point a straight way to the Italian classics. GENERAL EDITOR: Louise George ClubbEDITORIAL BOARDPaul J. Alpers, Vittore BrancaGene Brucker, Fredi ChiappelliPhillip W. Damon, Robert M. DurlingGianfranco Folena, Lauro MartinesNicolas J. Perella

# The Poems of Giacomo Leopardi

Still unfinished at the time of his death, Thoughts, now in its first English translation, represents Giacomo Leopardi's urgent desire to organize his lifetime's observations of mankind, life, and the world. Written by the greatest Italian poet and thinker of the 19th century, these timeless musings contain immense philosophical and psychological insight. Ranging from mankind to nature, social order to the individual soul, they reveal a man of brilliance struggling to reconcile all that he sees around him.

#### **Selected Poems of Giacomo Leopardi**

In \"The Poems of Giacomo Leopardi,\" readers are invited into the profound emotional landscape of one of Italy's greatest poets. This collection encapsulates Leopardi's exploration of existential despair, longing, and the sublime beauty of nature, articulated through a mastery of lyrical form that resonates with the Romantic tradition. His verse often grapples with themes of unfulfilled desire, the fleeting nature of happiness, and the confrontations with mortality, crafted in a style that is both vivid and deeply introspective, showcasing his philosophical underpinnings and humanistic concerns. Giacomo Leopardi, a 19th-century poet and philosopher, was shaped by his personal struggles, including chronic illness and social isolation, which profoundly influenced his worldview and creative output. Hailing from a noble background in Recanati, Italy, his intellectual pursuits were marked by an early embrace of literature and philosophy, eventually leading him to reject the conventions of his conservative milieu. His meditative approach to poetry reflects a yearning for connection and understanding in a seemingly indifferent universe. This landmark anthology is highly recommended for readers seeking a deeper appreciation of emotional depth and philosophical inquiry. Leopardi'Äôs poems resonate beyond their historical context, offering timeless reflections on the human

condition that will leave readers contemplating their own place in the universe.

#### Canti

Revenge—Revenge is so sweet one often wishes to be insulted so as to be able to take revenge, and I don't mean just by an old enemy, but anyone, or even (especially when in a really bad mood) by a friend.—from Passions The extraordinary quality of Giacomo Leopardi's writing and the innovative nature of his thought were never fully recognized in his lifetime. Zibaldone, his 4,500-page intellectual diary—a vast collection of thoughts on philosophy, civilization, literary criticism, linguistics, humankind and its vanities, and other varied topics—remained unpublished until more than a half-century after his death. But shortly before he died, Leopardi began to organize a small, thematic collection of his writings in an attempt to give structure and system to his philosophical musings. Now freshly translated into English by master translator, novelist, and critic Tim Parks, Leopardi's Passions presents 164 entries reflecting the full breadth of human passion. The volume offers a fascinating introduction to Leopardi's arguments and insights, as well as a glimpse of the concerns of thinkers to come, among them Nietzsche, Dostoyevsky, Wittgenstein, Gadda, and Beckett.

#### **Poems**

Newly awakened interest in Giacomo Leopardi (1798-1837), arguably the greatest Italian poet since the Renaissance, has resulted in this project to translate a major portion of his works. This volume is the first of four which will encompass the great Canti (in bilingual text), selections from the poet's correspondence, a substantial portion of his enormous intellectual journal, the Zibaldone, and the focus of the present volume, the Operette morali. Originally planned as a set of dialogues in the manner of Lucian, the Operette is a compilation of brief, interrelated works on questions of moral philosphy. By means of numerous characters, and by means of a range of styles, Leopardi grapples with a theory of pleasure, the concepts of fame, the infinite, human happiness, the function of poetry, and other topics. In the poet's own opinion, the Operette represented his major philosophical speculation and ranked just below his Canti.

#### The Works of Giacomo Leopardi: Moral tales

Regarded as the greatest Italian poet of the nineteenth century, Giacomo Leopardi was also a noted philosopher, essayist and philologist. A principal figure of Romanticism, Leopardi wrote poems that reveal a constant and sensitive reflection on existence and the human condition, characterised by a sensuous and materialist inspiration. Leopardi is widely seen as one of the most radical and challenging thinkers of his time, who produced a unique poetic body of lyrical works, confirming his status as a central figure of world literature. The Delphi Poets Series offers readers the works of literature's finest poets, with superior formatting. This volume presents Leopardi's collected works, with related illustrations and the usual Delphi bonus material. (Version 1) \* Beautifully illustrated with images relating to Leopardi's life and works \* Concise introduction to Leopardi's life and poetry \* Two translations of Leopardi's seminal collection of poems, 'I Canti'. (Frederick Townsend, 1887 and Francis Henry Cliffe, 1893) \* Includes the 1835 Italian text of 'I Canti' — ideal for students \* Images of how the poetry books were first printed, giving your eReader a taste of the original texts \* Excellent formatting of the poems \* Easily locate the poems you want to read \* Includes Leopardi's prose works — Charles Edwardes' translation of 'Operette morali', an important collection of dialogues and essays \* Features a bonus biography \* Scholarly ordering of texts into chronological order and literary genres Please visit www.delphiclassics.com to see our wide range of poet titles CONTENTS: The Life and Poetry of Giacomo Leopardi Brief Introduction: Giacomo Leopardi by William Dean Howells I Canti — Frederick Townsend translation, 1887 I Canti — Francis Henry Cliffe translation, 1893 I Canti — Original Italian Text, 1835 The Prose Essays and Dialogues (Translated by Charles Edwardes) The Biography Life of Leopardi by Francis Henry Cliffe Please visit www.delphiclassics.com to browse through our range of poetry titles or buy the entire Delphi Poets Series as a Super Set

### Great Ideas V Dialogue Between Fashion and Death

Giacomo Leopardi's Canti were written in 1835. This collection of lyric poetry is considered one of the most significant works of Italian literature. The order of the poems here published in the English translations by Alan Marshfield, Tim Chilcott, A. S. Kline, and Frederick Townsend, does not follow their original position within the structure of Leopardi's Canti.

### **Operette Morali**

Antonio Negri, one of Italy's most influential and controversial contemporary philosophers, offers in this book a radical new interpretation of the nineteenth-century Italian poet Giacomo Leopardi. For Negri, Leopardi is not the bitter, idealistic individualist of conventional literary history, but rather a profoundly materialist thinker who sees human solidarity as the only possible solution to the catastrophes of history and politics. Negri traces Leopardi's resistance to the transcendental idealism of Kant and Hegel, with its emphasis on reason's power to resolve real antagonisms into abstract syntheses, and his gradual development of a sophisticated poetic materialism focused on the constructive power of the imagination and its \"true illusions.\" Like Nietzsche (who admired him), Leopardi provides an alternative to modernity within modernity, expressing a force of rupture and recomposition—a uniquely Italian one—that is as relevant now as it was in the nineteenth century, and which connects to the theory of Empire as the political constitution of the present that Negri has elaborated in collaboration with Michael Hardt.

#### **Thoughts**

Reproduction of the original: Essays and Dialogues by Giacomo Leopardi

# The Poems of Giacomo Leopardi

In this first detailed and comprehensive account of Leopardi's theory of poetry, G. Singh assesses both the literary and critical attainments of a poet whose eminence ranks him with Dante and Petrarch. Singh's analysis, which employs extensive reference to Leopardi's work in order to illustrate the author's own comments, sets forth Leopardi's views on the larger questions of tradition, inspiration, and the imagination in poetry. Later chapters are concerned with the more specific matters of the poetic image, style, and language.

#### **Passions**

Experience the Timeless Beauty of 'The Poems of Giacomo Leopardi' Immerse yourself in the exquisite poetry of Giacomo Leopardi, one of Italy's most celebrated and influential poets. 'The Poems of Giacomo Leopardi' offer readers a profound and moving exploration of the human experience, expressed through Leopardi's masterful command of language, imagery, and emotion. Discover the Depths of Human Emotion Leopardi's poetry delves deep into the complexities of human emotion, from the longing for love and connection to the despair of existential anguish. With his keen insight and sensitive soul, Leopardi captures the essence of the human condition, offering readers a glimpse into the depths of the heart and mind. Through his poignant verses and haunting imagery, Leopardi explores themes of love, loss, mortality, and the search for meaning in a world filled with beauty and suffering. Whether you're drawn to the melancholy beauty of his lyrical ballads or the philosophical depth of his reflective poems, Leopardi's poetry speaks to the universal longing for understanding and connection. Experience the Beauty of Italian Literature 'The Poems of Giacomo Leopardi' are a testament to the richness and beauty of Italian literature, with Leopardi's elegant verse and lyrical language capturing the essence of the Italian spirit. Whether you're a lover of poetry, a student of literature, or simply appreciate the beauty of language, Leopardi's poetry offers a feast for the senses and the soul. From the rolling hills of the Italian countryside to the bustling streets of 19th-century Italy, Leopardi's poetry transports readers to a world of timeless beauty and eternal longing. Whether you're reading his verses in the original Italian or in translation, Leopardi's poetry is sure to leave a lasting

impression on your heart and mind. Why 'The Poems of Giacomo Leopardi' Are a Must-Read for Poetry Enthusiasts: Exquisite Beauty: Lose yourself in the sublime beauty of Leopardi's poetry, with its evocative imagery, lyrical language, and profound insights into the human soul. Universal Themes: Explore the timeless themes of love, longing, and mortality that resonate across cultures and generations, as expressed through Leopardi's exquisite verse. Cultural Heritage: Discover the richness and beauty of Italian literature through the works of one of its greatest poets, Giacomo Leopardi, whose poetry continues to inspire and enchant readers around the world. Perfect Gift: Share the beauty and wisdom of 'The Poems of Giacomo Leopardi' with friends and loved ones by gifting them a copy of this timeless collection. It's the perfect choice for anyone who appreciates the power of poetry to uplift the spirit and touch the heart.Don't miss your chance to experience the timeless beauty of Giacomo Leopardi's poetry. Dive into the pages of 'The Poems of Giacomo Leopardi' and let his exquisite verses transport you to a world of beauty, longing, and eternal truth.

#### The Moral Essays

This book traces the life of Giacomo Leopardi by examining four different yet interrelated aspects: his social origins and class in relation to his evolving conception of nobility; the mixture of idealism and misogynism in his attitude toward women and in his conception of love; his poems and prose on the theme of Italian independence; and his philosophical materialism as expressed in his poetry, intellectual diary, and essays. Frank Rosengarten pays particular attention to the ways in which the thought of Arthur Schopenhauer and Friedrich Nietzsche illuminates Leopardi's world view. He also devotes a section of the book to the different personal, moral, and philological components of Leopardi's humanism. Throughout, he maintains a sharp focus on the connections between Leopardi's life and the historical period in which he lived. The major themes and human concerns expressed in Leopardi's writings relate to his life experiences and to the historical period in which he lived. Of central interest are nobility and love, since Leopardi's perception of these two themes evolved and changed as he acquired a more general and universal conception of life. This fascinating combination of classical and modern perspectives on life and literature is highlighted throughout the book.

# Delphi Collected Works of Giacomo Leopardi (Illustrated)

Giacomo Leopardi (1798-1837) and Percy Bysshe Shelley (1792-1822) crossed paths during their lifetimes, and though they never met, the legacy of their work betrays a shared destiny. As prominent figures who challenged and contributed to the Romantic debate, Leopardi and Shelley hold important roles in the history of their respective national literatures, but paradoxically experienced a controversial and delayed reception outside their native lands. Cerimonia's wide-ranging study brings together these two poets for the first time for an exploration of their afterlives, through a close reading of hitherto unstudied translations. This intriguing journey tells the story, from its origins, of the two poets critical fortune, and examines their position in the cultural debates of the nineteenth century; in disputes regarding translation theories and practices; and shows the configuration of their identities as we understand their legacy today.

# Leopardi

Are you curious about the private laboratory of Giacomo Leopardi, Italy's greatest modern lyrical poet? Interested in using expert maps to explore it, while deepening your acquaintance with one of the most creative materialist thinkers? This collection of essays makes very original use of the new translation of Leopardi's Zibaldone di pensieri and investigates its connections to all his other works. Whether your primary interest lies in Italian literature and criticism, linguistics and poetics, the origins of genres such as the fantastic, or in philosophical queries regarding materialism and hedonism, this collection offers original research that will challenge the reader to view this outstanding intellectual in a new light. Offering some of the earliest reflections against anthropocentrism, championing the artist's interest in the natural sciences, and questioning humanity's purpose(s) in this world, Leopardi's work is presented in this volume as an indispensable tool to understand the complexity of Italy's cultural transformations between the 18th and the

19th centuries.

### Giacomo Leopardi

#### Flower of the Desert

https://johnsonba.cs.grinnell.edu/+42233501/klercku/eproparoo/wborratwj/motoman+erc+controller+manual.pdf
https://johnsonba.cs.grinnell.edu/!61302859/psparklun/irojoicoy/jcomplitib/journey+of+the+magi+analysis+line+by-https://johnsonba.cs.grinnell.edu/=50319862/pmatugi/rshropgc/eborratwx/kubota+service+manual.pdf
https://johnsonba.cs.grinnell.edu/\_33587714/wsparklua/echokoq/ndercayg/24+valve+cummins+manual.pdf
https://johnsonba.cs.grinnell.edu/=43989929/omatugn/xcorroctk/equistiont/handbook+of+pain+assessment+third+ed-https://johnsonba.cs.grinnell.edu/+28778789/gcavnsistm/wrojoicoi/sparlishl/getting+started+with+drones+build+and-https://johnsonba.cs.grinnell.edu/-

 $86283256/smatugu/krojoicom/vtrernsporte/komatsu+sk510+5+skid+steer+loader+service+repair+workshop+manual https://johnsonba.cs.grinnell.edu/+35832322/usparklun/olyukow/xtrernsportj/management+principles+for+health+printtps://johnsonba.cs.grinnell.edu/_72980285/mmatugc/ycorrocta/dcomplitir/handbook+of+structural+steel+connection https://johnsonba.cs.grinnell.edu/$71905056/gcavnsistq/frojoicoh/wcomplitis/slim+down+learn+tips+to+slim+down+to+sl$